



Faisons de la limonade!

Author: Nandini Bajpai

Illustrator: Niloufer Wadia

Translator: Marie Dard

Level 2



Après l'école, nous jouons sous les arbres. Colin-maillard, l'arbre-téléphone, cache-cache, espion et bien plus.



Près de l'arbre se trouve le magasin de Tonton Raju. Lorsqu'il fait très chaud, il nous laisse un pichet de limonade et des verres.



Comment peut-on diviser le jus de citron en parts égales entre nous?

Aman a un bout de ficelle dans sa poche. Nous le coupons de manière à ce qu'il ait la même longueur que la boisson à l'intérieur du pot.



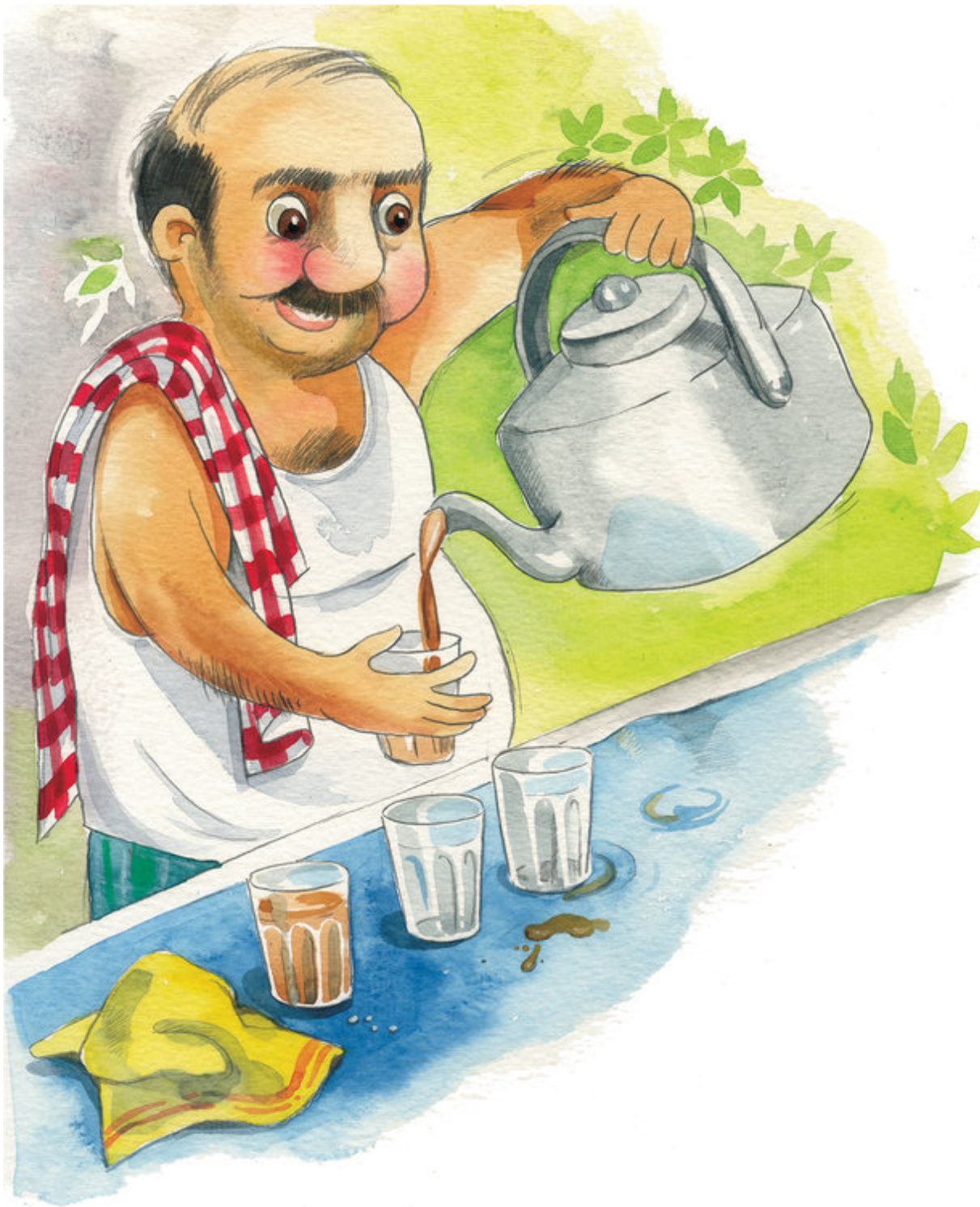


Nous plions la ficelle en deux. Ensuite, nous plions la chaîne doublée deux fois de plus. Nous avons maintenant huit parts égales.

Nous gardons la ficelle pliée contre le pot et marquons des sections égales sur la carafe.



Manu et Sara lèvent le pot et versent la limonade avec précaution dans les verres.



C'est délicieux et on en veut encore. «Vous pouvez en fabriquer», dit tonton Raju.

"La recette est sur le tableau."



**Recette
de la limonade**

***1/10 de jus de
citron***

***2/10 de sirop de
sucre***

7/10 d'eau froide

***Remue bien et
sers.***



Nous avons de l'eau, du sirop de sucre et du jus de citrons, mais nous ne savons pas mesurer les choses sur 10.



Guria dit: «Nous avons huit sections marquées. Marquons deux autres et nous aurons dix sections. »

Alok verse le jus de citrons jusqu'à la première marque. Je verse deux portions de sirop de sucre pour que le mélange atteigne le troisième point. Manu verse de l'eau froide jusqu'à la dixième marque..





Nous versons huit verres de limonade. Il nous en reste. Nous le versons dans un grand verre pour Tonton Raju.

"Bravo!" Dit Tonton Raju. «C'est la meilleure limonade que j'ai goûté. Mais elle aura encore meilleur goût avec des beignets chauds. »

«Super! Merci, Tonton Raju!





Activité

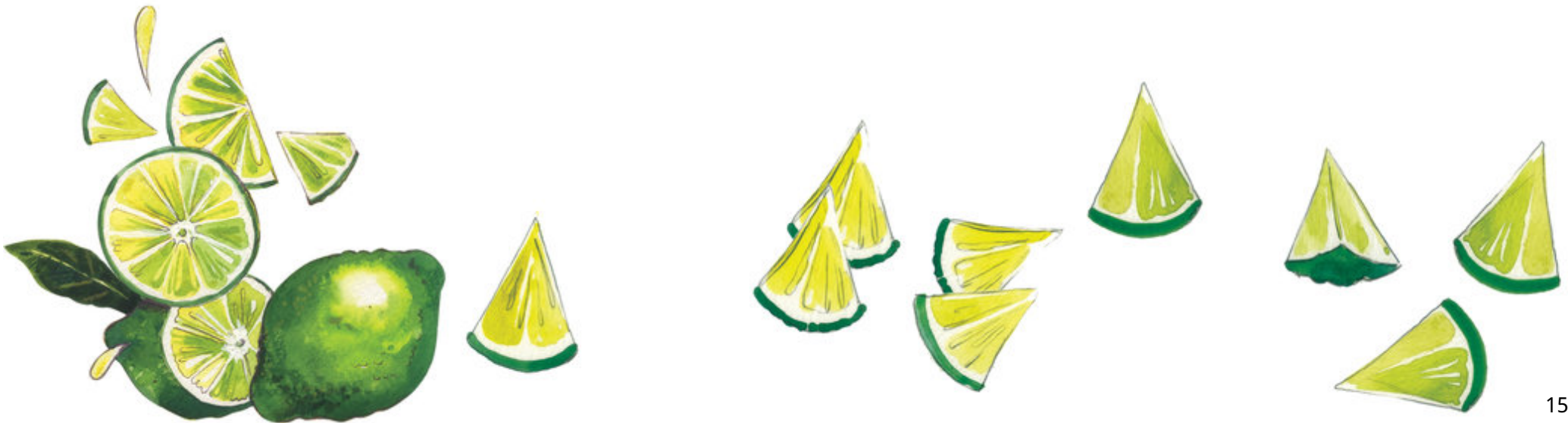
Un quart.
Une moitié.
Trois quarts.
En entier.

Utilisez-vous parfois ces mots ?



Prends un citron entier et demande à un adulte de le couper en 8 parties égales.
Fais attention avec le couteau.
Chaque morceau constitue une partie du tout. Chaque morceau s'appelle également une fraction.
Maintenant, essaie de mettre des morceaux de côté de sorte que tu obtiennes un demi-citron.

Combien de pièces as--tu?

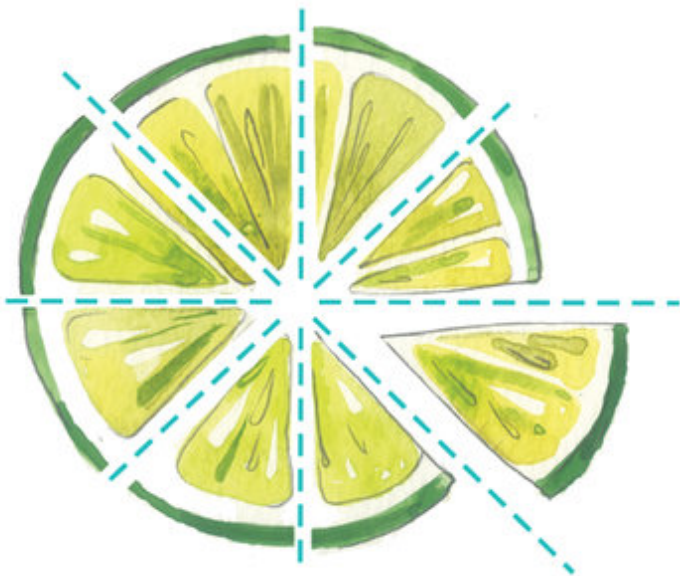


Donne à ton amie les trois quarts d'un citron.

Combien de pièces a-t-elle?

Disons que ton frère veut un demi-citron.

Combien de pièces font une moitié?



Une fraction de huit = $1/8$

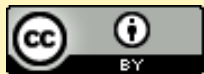
Story Attribution:

This story: Faisons de la limonade! is translated by [Marie Dard](#). The © for this translation lies with Marie Dard, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Let's Make Some Lime Juice!](#)', by [Nandini Bajpai](#). © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Children playing behind a large jug of lime juice](#) by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Children playing hide and seek](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Chair with lime juice](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Children playing with string](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Children measuring](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Children drinking juice](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Man pouring tea](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A blackboard](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A girl and children looking at a board](#) by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Boy and girl counting](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Children making lime juice](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Man with bondas and juice](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A bunch of happy children](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A man and some children](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Lime wedges](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Slices of lemon](#), by [Niloufer Wadia](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Faisons de la limonade!

(French)

Huit enfants jouent au soleil. Ils veulent faire de la limonade à partir de la recette que Tonton Raju leur donne. Comment mesurent-ils les ingrédients? Comment divisent-ils de manière égale la boisson? Le concept de fractions est présenté à l'aide d'une délicieuse recette!

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!